

Parish Staff

REV. GERARD MARABLE.....Pastor
REV. FRANKLIN OPARA...Part-time Parochial Vicar
WALKENS MOISE.....Deacon
KIMBERLY FEINSILVER.....Religious Ed. Director
TERRI MONCRIEF.....Religious Ed. Secretary
DONNA MARIE BERCHTOLD.....Music Director
THOMAS GORMAN.....Bookkeeper
MAUREEN HEALEY.....Admin. Parish Secretary
RICHARD SOOY.....Maintenance Supervisor

Mass Schedule

ASSUMPTION CHURCH

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

SATURDAY EVENING4:00 pm

SUNDAY10:15 am & 1:00 pm (*Creole*)

HOLY DAYSas announced in the bulletin

WEEKDAYS (Monday - Friday)8:00 am

ST. NICHOLAS CHURCH

525 St. Louis Avenue • Egg Harbor, NJ 08215

SUNDAY8:30 am (*English*)

10:30 am (*Spanish*)

HOLY DAYSas announced in the bulletin

WEEKDAYS (Monday & Wednesday)7:00 am

SPANISH MASS (Tuesdays)6:30 pm

Religious Education

PHONE609-652-0008 ext. 208

FAX609-652-0883

EMAILreligioused@OLPHparish-nj.org

Sacraments

BAPTISMS: Arrangements must be made through the parish office.

CONFESSIONS: Saturdays, 3:15 pm (*Assumption Church*); Sundays, 8:00 am (*St. Nicholas Church*)

MATRIMONY: Arrangements must be made one year in advance. Please call the parish office to make an appointment with one of our parish priests.

Parish Office

146 S. Pitney Road, Bldg. 1 • Galloway, NJ 08205

PHONE609-652-0008

FAX609-652-0883

EMAILparishoffice@OLPHparish-nj.org

HOURS

Monday - Thursday10:00 am - 4:00 pm

Friday10:00 am - 2:00 pm

WEBSITEwww.OLPHparish-nj.org

FACEBOOK.....www.facebook.com/olphgalloway

Assumption Regional Catholic School

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

JOANNE MCKNIGHT.....Principal

PHONE609-652-7134



OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH

Second Sunday in Ordinary Time

JANUARY 18, 2026



Mission Statement

Empower us, oh Holy Spirit, that Our Lady of Perpetual Help be a parish family that embraces the call to holiness in order to know, love and serve Jesus Christ.

As a culturally diverse Catholic community filled with the Holy Spirit, we commit ourselves to proclaiming the Gospel and to reigniting God's Light and Love with each person.

Strengthened by sacramental worship and prayer, let us embody compassionate outreach in our ministry and teaching, that our discipleship may emulate the Blessed Mother in her humility, fortitude and faithful service as we join the mission of Christ to transform Atlantic City.

Mass Intentions

SATURDAY January 17th, 2026

4:00PM (A) **Emil Dupuy/** Frank & Elysa Weir
John Vitello/ Draddy Family
Betty Welch/John & Barbara Gutjahr

SUNDAY January 18th, 2026

8:30 AM (SN) **Joan Busciacco/**Regina & Jeff Strawn
 10:15 AM (A) **Barbara Reilly/**Art Kurtz
Eleanor Cheshul/Geoge & Elaine Frick
S.I. Alicia Holmes/Noel & Cheryl Joseph
 10:30 AM (SN) **Nohemy Berrocales Ruiz/**Torres Family
 1:00 PM (A) **Natacha Previl/**Jen Kilroy & Family

MONDAY January 19th, 2026

7:00 AM (SN) **Dorothy Inman/**Joan Inman
 8:00 AM (A) **S.I. Rick Noble/**Kay Noble

TUESDAY January 20th, 2026

8:00AM (A) **S.I. Becky Noble/**Kay Noble
 6:30 PM (SN)

WEDNESDAY January 21st, 2026

7:00 (SN) **Maureen Coffey/** Joan Inman
 8:00 AM (A) **For all unborn children**

THURSDAY January 22nd, 2026

8:00 AM (A)

FRIDAY January 23rd, 2026

8:00 AM (A)

SATURDAY January 24th, 2026

4:00PM (A) **S.I. Anna Marie Mahieu/** Family
John Vitello/ Sue & Tom Henshaw
Frank Schiavo/Linda Shea

SUNDAY January 25th, 2026

8:30 AM (SN) **Joan Busciacco/**Regina & Jeff Strawn
 10:15 AM (A) **John Vitello /**Josephine Daiuto
Ify Chikezie/Family
Mateo Melendez/Carmen & Jose Ozoria
 10:30 AM (SN)
 1:00 PM (A) **People of Haiti**

*The daily recitation of the Rosary and the
 Divine Mercy Chaplet takes place at 7:15 AM
 each day before the 8:00 AM Mass.*

*If you have requested an intention for mass and would
 like to bring up the gifts during that mass, please find an
 usher prior to the start of mass and let them know. We
 thank you for your intentions and your participation.*

Pastor's Reflection

Given some of the rhetoric and propaganda in the air, we who are defenders of life from conception to natural death, may receive strength and inspiration from the testimony of Reverend Martin Luther King. On morality and power: "Love is the greatest force in the universe. It is the heartbeat of the moral cosmos. He who loves is a participant in the being of God", [from The Hill, by Ashleigh Fields - 01/08/26 10:26 PM ET]. On discipleship Reverend King reminds us that: "There comes a time when one must take a position that is neither safe, nor politic, nor popular, but he must take it because conscience tells him it is right" [from the 2002 Coretta Scott King-edited book, In My Own Words.]

Or, "History will have to record that the greatest tragedy of this period of social transition was not the strident clamor of the bad people, but the appalling silence of the good people", [from his 1959 address at the Fourth Annual Institute on Nonviolence and Social Change]. King lived and died by these words: "The ultimate measure of a man is not where he stands in moments of convenience and comfort, but where he stands at times of challenge and controversy", [from his 1963 book, Strength to Love].

Power to the People of God!

Fr. Gerard Marable



Collections

GIVING UPDATE

January 11, 2026

1st Collection: \$ 6,418.00

2nd Collection: \$ 1,528.00

E-giving: \$ 1,382.00

Sanctuary Candle

(SN) Friends and loved ones/
 Dorothy Hickey

*This week the
 Sanctuary
 Candle
 burns in memory of ...*



Adoration

at Assumption Church.
 Volunteers are needed from **8am -1pm** on
 Wednesdays. Please call the parish office
 if you are interested in volunteering.
 609-652-0008 x202

Prayer Requests

Please pray for the hope and healing of the below mentioned.

To have a name added to the Prayer Request List, please call the Parish Office.

Names appear on the list for 4 weeks.

Maritsa Torres
Howard H. Berchtold Jr.

Maria Ward
Kathleen Garcia
Brian Berchtold
Edward Fronczkiewicz
Peg Garbarino
Mary Cehlar
Johnny Lopez
Cathy Rusyniak
Maria Alletto
Michele Reyes

Rev. Anthony Manuppella
Karen Seaman
Celestine Houston
Aida Melendez
Nicholetta Franchetta
Gail & Norbert Eynlstein
Joann Marzocca
Linda Jankowski
Elizabeth Bird Delarosby
Dennis Bissig
Sr. Judine Jacobs
Kimberly Feinsilver
David Tamburo



The Knights of Columbus

Our Parish representatives are

Bob Senese -Phone 609-705-3908
Email KofC6342@gmail.com

Rich Brown – Phone 609-412-4925
Email dmanehc@hotmail.com

If you wish to join the Knights of Columbus, go to www.kofc.org/joinus or call our representatives listed above.

OPEN INVITATION

The National March for Life in Washington, DC

Pro Life Bus Trip

KofC is sponsoring a
Bus Trip to Washington DC
Friday January 23, 2026
Cost: Free (\$5 driver tip appreciated)



3 buses to choose from:

The tentative schedule for the day is as follows (finalized itinerary provided to riders prior to the trip):

6:00 am Bus #1 departs St. Elizabeth Ann Seton Church, 591 New Jersey Ave, Absecon, NJ 08201
6:30 am Bus #2 departs Bruce Willis Service Area, milepost 18.3 Garden State Pkwy, Ocean View, NJ 08230
7:00 am Bus #3 departs Sacred Heart Church, 1010 East Landis Avenue, Vineland, NJ 08360
8:30 am All buses arrive Maryland House Travel Plaza for 30-minute comfort/refreshment break
9:00 am All buses depart Maryland House Travel Plaza
10:30 am All buses arrive National Mall vicinity of Smithsonian National Museum of Natural History, Washington DC
11:00 am Pre-March Rally
1:00 pm National March for Life
3:30 pm All buses depart National Mall, vicinity of Union Station, Washington DC
5:00 pm All buses arrive Maryland House Travel Plaza for 30-minute comfort/refreshment break
5:30 pm All buses depart Maryland House Travel Plaza
7:00 pm Bus #3 arrives Sacred Heart Church, Vineland
7:30 pm Bus #1 arrives St. Elizabeth Ann Seton Church, Absecon
7:45 pm Bus #2 arrives Bruce Willis Service Area, Ocean View

Space is limited!

You **must** contact Rob Fini at (215) 680-7556 or RobFiniSr@gmail.com to reserve a seat!



Space is Limited - Reserve a Seat

Scan QR code for more info

SJ Catholic Ministries Appeal Campaign Prayer & Pledge +Updates

The 2025 South Jersey Catholic Ministries Appeal has kicked off. The theme this year is **"Our Journey United in Hope"**. Thank You to all who have donated we are at **76.5 %** of our goal of **\$106,400.00**. As of **December 12th**, the total gifts pledged is **\$81,386.00**.

Heavenly Father,

From the depths of your riches, you gave us your Son. In the Eucharist, we have our spiritual sustenance and our focus. Sustain us, guide us, and bless us as we carry out our work, always mindful of our purpose. For from him and through him and for him are all things. To him be glory forever. We ask this through Jesus Christ our Lord, Who with you and your Holy Spirit lives and reigns One God forever and ever. Amen

REPORT SEXUAL ABUSE

An independent, toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, deacons, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Child Protection and Permanency and law enforcement. For information or to inquire about counseling and support services, call 1-800-964-6588

December Baptisms



Eleanor Ora Parrish

May God bless you and your family!

OLPH Parish Calendar – Activities

(SN – St Nicholas) (A – Assumption)

MONDAY

- (A) Haitian Prayer Group 10am – 11am
- (A) Planning Ministry 2nd Monday of the month- 3pm

TUESDAY

- (A) Faith Formation Classes 6pm-7:15pm
- (A) Men's Emmaus 7pm – 8pm
- (SN) Confessions (Spanish & English) 5:30pm
- (SN) Mass in Spanish 6:30pm – 7:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

WEDNESDAY

- (A) Adoration 8am-1pm
- (A) Divine Will Prayer Cenacle 1pm-2:30pm
- (A) Bible in a Year Study Group 7pm-8pm
- (A/SN) Choir & Instrumentalists 6:30pm – 8:30pm
- (A) Haitian Bible Study 6pm – 7pm
- (A) OLPH Prayer Group 7pm-8:30pm

THURSDAY

- (SN) Hispanic Community Choir 6pm – 7pm
- (A) OLPH Food Pantry 12:30pm-1:30pm
- (A) Young Adult Bible Study 6pm-8pm
- (A) Ladies in Prayer 11am
- (B) (SN) OLPH Open Food Pantry 3:30pm-4:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

FRIDAY

SATURDAY

- (A) Haitian Community Choir 10am – 11am
- (A) Haitian Youth Choir 11am-12pm

MONTHLY

- (SN) Altar and Rosary Society 2nd Thursday of Month 11am
- (A/SN) Baptisms on the 3rd and 4th Sunday of the month
- (A) Baptism Class 2nd Monday 7pm – 8pm
- (A) Rosary 1st Friday of Month 7pm – 8pm
- (SN) K of C #3500 1st Monday 7pm – 8pm
- (A) K of C #6342 1st Tuesday 7pm – 8pm
- (SN) Couples Ministry Last Friday of every month 7pm
(Restaurants Vary)
- (A) Planning Ministry 2nd Monday of the month - 3pm
- (SN) Adoration 1st Tuesday of the Month at 5:30pm



Happy Birthday Father Gerard!

Wishing you a birthday filled with God's endless love and infinite joy!

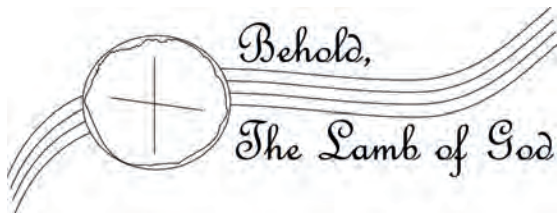


Dr. Martin Luther King Jr. Day



"True peace is not merely the absence of tension; it is the presence of justice."

From his 1957 book ***Stride Toward Freedom***.



Second Sunday in Ordinary Time

First Reading: Isaiah 49:3, 5-6

This reading is a short passage from the second song of the Servant of the Lord. The Lord will show his glory through His servant whose mission is to restore Israel and bring salvation "to the ends of the earth."

Second Reading: 1 Corinthians 1:1-3

Paul sends greetings to the people of Corinth, who have been called to be holy and consecrated in Christ.

Gospel: John 1:29-34

When Jesus visits John, John recognizes Jesus as the "Lamb of God who takes away the sin of the world." John further indicates that Jesus is truly the Messiah and "God's chosen One."

"John testified further saying, 'I saw the Spirit come down like a dove from heaven and remain upon him. I did not know him, but the one who sent me to baptize with water told me, 'On whomever, you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit.' Now I have seen and testified that he is the Son of God.'"

As happened last week, we are still at the Jordan, observing the sign of the presence of the Spirit. Isn't it a powerful moment, when John the Evangelist in His first chapter quotes the Baptist saying, 'He is the Son of God?' The Baptist said he did not know Him. This is what we believe! How well do we know Jesus, not just about Jesus. Do I know Him as well as He knows me? Open the bible, read the word, join a discussion group. Jesus and His Spirit will join you.



DIOCESE OF CAMDEN

Dear Parishioners,

Father Gerard Marable will be completing his six-year term as pastor of Our Lady of Perpetual Help Parish, Galloway. It is the practice in the Diocese of Camden to conduct an evaluation of the pastor before the Priest Personnel Board makes a recommendation to Bishop Williams for possibly renewing the pastor's term for an additional six years.

The results of the evaluation will be shared with your pastor by the local Dean and a member of the Priest Personnel Board, so that he can hear about the fruits of his labors and/or to see areas where growth is needed. We invite all of the members of the parish community to participate in this evaluation in a spirit of prayer, asking you to be honest and charitable. All surveys must be **completed within three weeks** of first appearing in your parish bulletin. To complete the evaluation, please go to the following link. **No printed copies will be available at the parish office.**

<https://www.surveymonkey.com/r/G-Marable>

Thank you for your willingness to participate in this important ministry

Sincerely,
Rev. Nicholas Dudo
Vicar for Clergy / Vicario del Clero

Rev. Thomas Newton
Director of Clergy Personnel /
Director de Personal Clerical





Tax Prep Time!

Request Forms for 2025 Contribution Statements are available at the doors of the Church, and in the Parish Office. **Only requests made on these Contribution Statement forms will be processed.** Any requests by phone or submitted on miscellaneous pieces of paper, contribution envelopes, etc. will not be accepted.

Donations received after January 11th **will not** be included in Contribution Statements.

Statements can only be issued to those REGISTERED PARISHIONERS who submit a Request Form.

Please allow a minimum of 10 business days for requests to be processed.

Thank you for your cooperation



Second Sunday in Ordinary Time | John 1:29-34

©2026 Bon Venture Services, LLC



JOHN 1:34

Find all the words... left, right, up, down or diagonally.

[illegible]

Anuncios Para La Comunidad Hispana

Spanish Community News

NOTICIAS IMPORTANTES:

Rectoría: (609) 652-0008

Sitio Web www.olphparish-nj.org

-Favor de hacer cheques a nombre de "Our Lady of Perpetual Help" o simplemente: OLPH



1. ATENCIÓN: Todas las intenciones de misa serán aceptadas por una ofrenda mínima de \$15.00 por cada tarjeta. Las tarjetas se pueden echar en la colecta con la información y dinero. Escribir "Mass Card – Misa Hispana" afuera del sobre con la descripción del evento y nombre de la persona. Recuerden hacer todos los **cheques a nombre de OLPH**. Para más información llamen a la rectoría: 652-0008

2. LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS: NO SE OLVIDEN de avisar con anticipación a Yolanda cuando no pueden servir y por favor verifiquen el horario que está colocado en la parte de atrás o llévense una copia. ¡Es bien importante que todos tengamos comunicación!

3. Misa todos los martes a las 6:30pm. Confesiones en español antes y después de la misa durante el año.

4. Todo aquel que quiera estar en la red de "WhatsApp", comuníquese con Yolanda. Otra forma de comunicación que mantiene la comunidad Latina unida es nuestra página de **Facebook**:

5. GRUPO DE JÓVENES: El grupo de jóvenes, les hace un llamado a todo aquel joven que esté interesado en unirse al grupo, favor de ver a Claudia o a Deisly después de misa los domingos. El grupo se reúne todos los domingos a las 9 am en la Rectoría. Los jóvenes asisten a la misa de las 10:30 am en español y son responsables de muchas de las actividades en nuestra parroquia.

6. BAUTIZOS- Los bautizos se celebran el **tercer y cuarto domingo** del mes. Favor de ver a Denise Chávez para obtener la aplicación y a Ángela Botero para asistir las clases para los padres y padrinos. Los padres tienen que estar registrados en nuestra parroquia y presentar copia del Acta de Nacimiento del niño/a. Los padrinos si no están registrados en nuestra parroquia tienen que proveer el permiso de la parroquia en donde están registrados para poder bautizar.

7. MISA PARA LAS QUINCEAÑERAS - Los padres deben estar registrados y ser miembros activos de la parroquia. La quinceañera debe haber recibido todos los sacramentos incluyendo la Confirmación o estar asistiendo a la clase para los sacramentos. Las misas para las quinceañeras se llevan a cabo todos los sábados a la 1:00 pm. Los padres deben solicitar la misa en la iglesia con un mínimo de 6 meses de anticipación a la fecha de la celebración. Esto asegurará la disponibilidad de

la iglesia y la programación de la clase para los jóvenes. Las clases están programadas solamente en enero y junio. Donación: \$75 clase, \$250 iglesia. *La donación para la reservación de la iglesia se entrega cuando se pide la fecha, y para la clase un mes antes de la clase. La donación para la clase incluye a todos los participantes y cubre los gastos de la preparación del programa. Para más información vean a Kathy García después de misa.

8. MINISTERIO DE PAREJAS tiene como misión el evangelizar, consolidar, fortalecer y restaurar la relación de las parejas de la iglesia como acto fundamental para el sano crecimiento espiritual y para su íntegro desarrollo como hijos de Dios. El grupo se reúne para una Noche de Cita el último viernes de todos los meses, a las 7pm en diferentes restaurantes. Favor de hablar con Hilda o Hugo Llerena después de misa para más información.

9. Exposición y Adoración Eucarística el primer martes de todos los meses a las **5:30pm**. La exposición eucarística ayuda a reconocer en ella la maravillosa presencia de Cristo o invita a la unión más íntima con él, que adquiere su culmen en la comunión Sacramental.

CLASES BÍBLICAS LOS MIÉRCOLES a las 7pm. Por favor de ver a Sergio, Luz, o Eugenio después de misa si quiere que le llevemos una clase bíblica a su casa o si quiere asistir una de las clases. No se puede publicar la lista de nombre y direcciones es por eso que debe hablar con uno de ellos

DENUNCIAR ABUSO SEXUAL

La Diócesis de Camden ha establecido un número independiente y gratuito para ayudar a los llamantes a denunciar casos de abuso sexual por parte de sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas las gestiona un trabajador social clínico titulado. De acuerdo con la ley estatal, los casos de abuso sexual infantil se denuncian a la División de Protección y Permanencia Infantil de Nueva Jersey y a las fuerzas del orden. Para información o para consultar sobre servicios de asesoramiento y apoyo, llame al 1-800-964-6588

Reflexión del Pasto

Dada parte de la retórica y propaganda que circula, nosotros, que defendemos la vida desde la concepción hasta la muerte natural, podemos recibir fuerza e inspiración del testimonio del reverendo Martin Luther King. Sobre la moralidad y el poder: "El amor es la fuerza más grande del universo. Es el latido del **cosmos moral**. Quien ama es participante en el ser de Dios", (de The Hill, de [Ashleigh Fields](#) - 08/01/26 22:26 ET). Sobre el discipulado, el reverendo King nos recuerda: "Llega un momento en que uno debe adoptar una postura que no es ni segura, ni política, ni popular, pero debe adoptarla porque la conciencia le dice que es correcta" [del libro de 2002, editado por Coretta Scott King, In My Own Words.]

O, "La historia tendrá que dejar constancia de que la mayor tragedia de este periodo de transición social no fue el clamor estridente de los malos, sino el espantoso silencio de los buenos", [de su discurso de 1959 en el Cuarto Instituto Anual sobre No Violencia y Cambio Social]. King vivió y murió con estas palabras: "La medida máxima de un hombre no es dónde se sitúa en momentos de conveniencia y comodidad, sino dónde se sitúa en momentos de desafío y controversia", [de su libro de 1963, Strength to Love].
¡Poder al Pueblo de Dios!

Hno. Gérard Marable



¡Feliz cumpleaños, padre Gerard!

¡Te deseo un cumpleaños lleno del amor infinito de Dios y una alegría infinita!

Los Caballeros de Colón



Nuestros representantes parroquiales son:

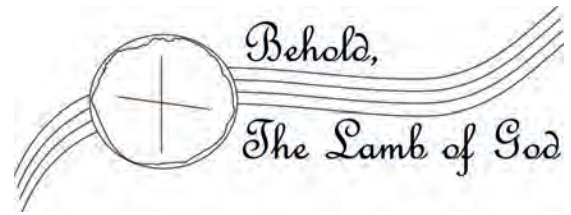
Bob Senness-Teléfono 609-705-3908

Correo electrónico KofC6342@gmail.com

Rich Brown – Teléfono 609-412-4925

Correo electrónico dmanehc@hotmail.com

Si desea unirse a Caballeros de Colón, visite www.kofc.org/joinus o llame a nuestros representantes mencionados anteriormente.



Segundo Domingo En Tiempo Ordinario

Primera lectura: Isaías 49:3, 5-6

Esta lectura es un breve pasaje del segundo cantar del Siervo del Señor. El Señor mostrará su gloria a través de Su siervo, cuya misión es restaurar Israel y llevar la salvación "hasta los confines de la tierra."

Segunda lectura: 1 Corintios 1:1-3

Pablo envía saludos al pueblo de Corinto, que ha sido llamado a ser santificado y consagrado en Cristo.

Evangelio: Juan 1:29-34

Cuando Jesús visita a Juan, Juan reconoce a Jesús como el "Cordero de Dios que quita el pecado del mundo." Juan indica además que Jesús es verdaderamente el Mesías y "el elegido de Dios".

"Juan testificó además diciendo: 'Vi al Espíritu descender del cielo como una paloma y permanecer sobre él. No le conocía, pero quien me envió a bautizar con agua me dijo: 'A quien veas que el Espíritu descende y permanece, él es quien bautizará con el Espíritu Santo.' Ahora he visto y testificado que es el Hijo de Dios.'"

Como ocurrió la semana pasada, seguimos en el Jordán, observando la señal de la presencia del Espíritu. ¿No es un momento poderoso cuando Juan Evangelista en su primer capítulo cita al Bautista diciendo: '¿Él es el Hijo de Dios?' El bautista dijo que no le conocía. ¡Esto es lo que creemos! ¿Qué tan bien conocemos a Jesús, no solo sobre Jesús? ¿Le conozco tan bien como Él me conoce a mí? Abre la Biblia, lee la palabra, únete a un grupo de discusión. Jesús y su Espíritu se unirán a vosotros.

Bautismos de diciembre



Eleanor Ora Parrish

¡Que Dios os bendiga a ti y a tu familia!

Día del Dr. Martin Luther King Jr.



"La verdadera paz no es simplemente la ausencia de tensión; es la presencia de la justicia."

De su libro de 1957 *Stride Toward Freedom*.



Los formularios de solicitud para las declaraciones de contribuciones 2025 están disponibles en las puertas de la Iglesia y en la Oficina Parroquial. ***Solo se procesarán las solicitudes realizadas en estos formularios de Declaración de Contribuciones.*** No se aceptará cualquier solicitud por teléfono o presentada en papeles varios, sobres de contribución, etc.

Las donaciones recibidas después del 11 de enero **no se incluirán** en las Declaraciones de Donaciones.

Las declaraciones solo pueden emitirse a aquellos FELIGRESES REGISTRADOS que presenten un Formulario de Solicitud.

Por favor, permita un mínimo de 10 días laborables para que se procesen las solicitudes.

Gracias por su ayuda



DIOCESE OF CAMDEN

Estimados feligreses,

El padre Gerard Marable completará su mandato de seis años como párroco de la parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Galloway. Es costumbre en la Diócesis de Camden realizar una evaluación del párroco antes de que la Junta de Personal Sacerdotal haga una recomendación al obispo Williams para posiblemente renovar el mandato del párroco por seis años adicionales. Los resultados de la evaluación serán compartidos con tu párroco por el Decano local y un miembro de la Junta de Personal de Sacerdotes, para que pueda conocer los frutos de su labor y/o ver las áreas donde es necesario crecer.

Invitamos a todos los miembros de la comunidad parroquial a participar en esta evaluación con espíritu de oración, pidiéndolos que seáis honestos y caritativos. Todas las encuestas deben completarse **en un plazo de tres semanas** desde su primera aparición en el boletín parroquial. Para completar la evaluación, por favor acceda al siguiente enlace. Si no puedes completar la encuesta en línea, hay una copia impresa disponible en la oficina parroquial.

<https://www.surveymonkey.com/r/G-Marable>

Gracias por su disposición a participar en este importante ministerio

Atentamente,

Rev. Nicholas Dudo
Vicario del Clero / Vicario del Clero

Reverendo Thomas Newton
Director de Personal Clerical /
Director de Personal Clerical

Every Veteran has earned help and support.

Don't wait. Reach out. VA.GOV/REACH

ad VA U.S. Department of Veterans Affairs

POISON Help poison.org

1-800-222-1222

You sure I'm in the right car seat?

NHTSA.gov/TheRightSeat

NHTSA ad

LET'S DO Linens LetsDoLinens.com

Elevate Your Event

TRANSFORM YOUR TABLES WITH LINEN RENTALS
Free Linen Design Tool

800-937-4972

Tablecloths • Napkins • Chair Covers • Skirting

► Home Care
► CHHA and CNA Availability
► Nursing Services
► DDD Provider

TRINITY HOME CARE AND NURSING SERVICES, LLC

Alzheimer's & Dementia Care • Personal Care
Companionship • Meal Preparation • Light Housekeeping

609-207-7012 • www.trinityhcns.com

Licensed • Insured
Bonded • Accredited
Parish Member

Dedicated, Compassionate and Caring

Help the ASPCA put a stop to animal cruelty.

ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE.®

www.aspc.org

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

mazza's
FlooringAmerica.

HARDWOOD • CERAMIC LAMINATE • CARPET
KITCHEN CABINETS • GRANITE
HUNTER DOUGLAS BLINDS
BACKSPLASHES
VCT • LVT
STONE • VANITIES

We Have It ALL!

3339 S. WHITE HORSE PIKE • HAMMONTON, NJ 08037

FREE ESTIMATES **609.561.5300** SHOP AT HOME SERVICE

www.mazzaflooring.com

THE SMITHVILLE INN

LUNCH & DINNER SERVED DAILY

Located Within The Smithville Village.

60 Shops & 7 Eateries - Something For the Whole Family

Rt. 9 & Moss Mill Rd., Smithville, NJ 08205 • www.SmithvilleInn.com

652-7777

NEW YEAR PROMOTIONAL ADVERTISING SPECIAL!

Rates starting at...
\$7.00 PER WEEK!

Call Bill Potter
856.607.3999

PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS
THEY SUPPORT OUR PARISH

PITNEY PAINTING CO.

609-645-8984
office@pitneypainting.com

Help your community, the environment, & yourself

Patronize your local businesses

WREATHS across AMERICA
KEEP MOVING FORWARD

Sponsor a veterans' wreath at a cemetery near you.

WREATHSACROSSAMERICA.ORG

Please support your parish by advertising on the church bulletin.

Please call Bill Potter for details (856) 607-3999

Two locations to serve you better throughout New Jersey and New York States

Claudia P. Saraceno, Manager, N.J. Lic. No. 4701
John A. Saraceno, Funeral Director, N.J. Lic. No. 4713

LOWENSTEIN-SARACENO FUNERAL HOME
1114 White Horse Pike • Egg Harbor City, NJ 08215
609-965-0381 or 609-652-8330

SARACENO FUNERAL HOME
171 Court Street • Brooklyn, NY 11201 • 718-624-4544

Pre-Arrangement Counseling
No matter what your choice is burial or cremation, we can make a difficult time easier for you and your family. We serve all faiths.

www.Saracenofuneralhome.com

PICK-UPS DELIVERY

Vic's Subs

OPEN 7 DAYS 11 AM-8 PM
742 OHIO AVE. 645-0500

Furnace Installation, Repair & Replacement
Heat Pump Repair & Replacement
Thermostats • Air Handlers • Boilers
HVAC Systems & Maintenance

**15% OFF YOUR SERVICE
-OR-
MAINTENANCE CALL
WITH AD**

FOUR SEASONS
HEATING & COOLING

Office: 609.325.8581

**GOD BLESS
AMERICA**

**Adams-Perfect
Funeral Homes, Inc.**

~ Serving All of Atlantic County ~
1650 New Rd • Northfield NJ 08225
5 North Second St • Pleasantville NJ 08232
"A Family Business
That Cares" **609.641.0065**

Francis D. Perfect • Founder
David G. Umphlett • Mgr. • NJ Lic. No. 4465

John J. Keating D.M.D.

PEDIATRIC DENTISTRY
Specialty Lic. #3012
609-645-3311
529 NEW JERSEY AVENUE • ABSECON

**HH
HOUSES2HOMES**

- * Kitchen & Bathroom Remodeling
- * Painting
- * Pressure Washing
- * Decks

 **609-705-8362**

WE WELCOME THE PARISHIONERS OF
OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH

**The Inn on
St. Louis**
KITCHEN & CRAFT
est. 2024

LUNCH | DINNER | PRIVATE EVENTS | PACKAGED GOODS
446 ST. LOUIS AVE. EGG HARBOR CITY, NJ

McHugh's 609-748-4200

Pizza
A Family Tradition

Leeds Point Shoppes
www.mchughspizza.com

SKINCARE • BODY • LASHES

Body Of Bliss

609.334.9643
170 S. New York Road
GALLOWAY



PLEASE
SUPPORT OUR
ADVERTISERS
THEY SUPPORT
OUR PARISH

CENTURY 21SM
Frick Realtors



George K. Frick
Broker/Owner
609.652.5600
C21Frick.com



Kids' Choice Academy

Child Care & Learning Centers

**Now accepting enrollments
for children 0-13 years old!**

- ☺ Free nutritious breakfast, lunch & afternoon snack offered
- ☺ Beautiful, clean, sanitized and secured facility
- ☺ Security cameras, Grow NJ Kids Rated Schools
- ☺ Childcare subsidy accepted
- ☺ Experienced, qualified & well trained employees
- ☺ Highly rated creative curriculum & so much more

Program designed to help each child achieve and learn

 **Facebook.com/kidschoiceacademyschool**
www.KidsChoiceAcademy.com
609-652-4181 • 609-652-4168
408 E. Jimmie Leeds Road • Galloway, NJ 08205

HAIR HAVEN

609.569.2347
166 S. New York Road • Galloway



Wing It

Home of Lynn's
WINGS
and
ORIGINAL SAUCES

26 East Jimmie Leeds Road
609-652-3647





**ONLY YOU
CAN PREVENT WILDFIRES**

 **CLIPPIN-TAILS** 

10% OFF FIRST TIME CLIENTS

PET SALON
609.241.8112
156 S. Pitney Rd., Galloway

KURT J. LAWN, CPA PFS

Office or In-Home Tax Prep
175 White Horse Pike, 10-B
Absecon NJ 08201
609.272.2259
 **Facebook.com/Kurt J Lawn CPA PFS**

Asuncion
FAMILY DENTAL

Andrew P. Asuncion, DMD
76 West Jimmie Leeds Road
Suite 101 • Galloway, NJ
609.652.2122

WIMBERG

Locally
Owned &
Operated

FUNERAL HOME

David N. Blyler, Manager/Funeral Director, N.J. Lic. No. 3945
Diane Rhea-Collins, Funeral Director, N.J. Lic. No. 4644
Erik Q. Hudson, Funeral Director, N.J. Lic. No. 5002
Lloyd A. Wimberg, 1947-2021

211 E. Great Creek Rd.
Galloway Township
609-641-0001



400 Liverpool Ave.
Egg Harbor City
609-965-0357

**BE A FRIEND.
Give blood.**



PEANUTS x  **Donate Blood**



**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices



Galloway's Top Producing Office
Sellers **2% Commission**
Buyers Bonus Offers

LINDA STULACK
Broker Associate / Owner
Broker of Record

609-652-6690 Office
609-457-5681 Cell

E-mail: **lstulack@gmail.com**
www.bhhsdiversified.com

 A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC
Diversified Realty • 28 So. New York Road • Suite B-4 • Galloway, NJ 08205